



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



2235.41.6



**Harvard College Library**

**BOUGHT FROM GIFTS**

**OF**

**FRIENDS OF THE LIBRARY**









VOCABULARY  
OF THE  
UMBUNDU LANGUAGE,

COMPRISING  
Umbundu-English and English-Umbundu.

LISTS OF  
THREE THOUSAND WORDS USED BY THE INHABITANTS OF  
BAILUNDU AND BIHE, AND OTHER COUNTRIES  
OF WEST CENTRAL AFRICA.

PREPARED BY  
REV. W. H. SANDERS, REV. W. E. FAY,  
AND OTHER MISSIONARIES OF THE A. B. C. F. M.

1885.



2235.41.6

✓

HARVARD COLLEGE LIBRARY  
THE GIFT OF  
FRIENDS OF THE LIBRARY  
Oct 28, 1929

---

BEACON PRESS : THOMAS TODD, PRINTER, 1 SOMERSET STREET, BOSTON.

---





## UMBUNDU VOCABULARY.

### A.

- Abandon*, v. a., yembungula.  
*Abdomen*, ocilena.  
*Able*, to be, v. s., pondola, tena.  
*Abundant*, v. s., liwewa, neng-  
 ula (of crop).  
*Abuse*, v. a., fukina.  
*Abyss*, ekungu.  
*Acacia*, ongaye.  
*Accept*, v. a., tava.  
*Acceptance* (woman's word of),  
 ka.  
*Accommodate*, v. a., likapa.  
*Accompany*, v. a., sindikila.  
*Accordion*, ongayeta.  
*Accusation*, onjaya.  
*Accuse* (falsely), v. a., lundila.  
*Accustomed*, v. s., ika, veka (?)  
*Ache* (of jaw because of sour  
 food), v. a., twangula.  
*Acquaintance*, onjiwe.  
*Acquittal*, eyovo.  
*Acquitted*, v. s., yovoka.  
*Act foolishly*, v. a., sepuka.  
*Adam's-apple*, ongongo.  
*Add*, v. a., vokiya, vandeka.  
*Adhere*, v. a., lamenena.  
*Adherent*, ofiame.  
*Adjust*, v. a., sea.  
*Admirer*, v. a., komoha, kukuma,  
 semununa.  
*Advance*, v. a., sinda.  
*Advertise for*, v. a., pilisa.  
*Advise*, v. a., lunga.  
*Advocate*, onganji.  
*Adz*, onevo.  
*Afterwards*, yu.  
*Again*, oluvali.  
*Aged*, v. s., kuka, vamba.  
*Aggregation* (of beans in hole in  
 a game), ohuti.  
*Agile*, v. s., pangulukaka.  
*Ail*, v. a., leñaleña.  
*Aim*, v. a., taneha, yandava, li-  
 kundika.  
*Ajar*, adj., pululi.  
*Albino*, ohasa.  
*Algodo*, ombini.  
*Alien*, adj., mane.  
*All*, adj., ha, si.  
*Allegiance*, v. a., sambiliya.  
*Alligator*, ongandu.  
*Allure*, v. a., yonja.  
*Aloes*, ocandala.  
*Alone*, adj., lika.  
*Also*, kwenda, suff., vo, le-le.  
*Alternate*, v. a., suluhana.  
*Always*, haimo.  
*Amass*, v. a., lundika.  
*Ambassador*, omunga.  
*Ambuscade*, v. a., lavekela.  
*Ancestor*, kukululu.  
*Ancient*, adj., ale.  
*Ancient times*, osiahulu.  
*And*, la.  
*Anger*, onyefi, ocipemene, oci-  
 kumbiti.  
*Angleworm*, esunjulu.  
*Angry*, v. s., tema, lungulukaka.

*Animal*, ocinyama.

(Names of animals, English name unascertained, onjili, olundumba, ohwiü, ohoha, onjui, ocinene.)

*Ankle sprain*, onengo.

*Annoy*, v. a., kuma.

*Anoint one's self*, v. a., wava.

*Anoint another*, v. a., waveka.

*Answer*, v. a., kumbulula.

*Ant*, army-, ocisonde.

*Ant*, black, olunjinje, ocingwi, ocisumbututu.

*Ant*, kinds of, onguni, eswa.

*Anteater*, onjimbo.

*Antelope* (large), onusi.

*Anthill*, ocimu.

*Ant-structure* (flat), ocimbandi.

*Anus*, ongeya.

*Anvil*, olukata.

*Appeal* (to poison test), v. a., tukula (ombulungu).

*Appear*, v. a., moneha.

*Appear suddenly*, v. a., tukuluka.

*Appetite*, oñi, onu.

*Applaud*, v. a., samba, limbulala.

*Apply* (powder to sore), v. a., nyata.

*Appoint*, tukula.

*Arc*, elimba.

*Argue*, v. a., ambulula.

*Arise*, v. a., katuka, yeluka.

*Arm*, okwoko.

*Arm*, v. a., maleha.

*Armpit*, ohapia.

*Arouse*, v. a., pindula.

*Arrange*, v. a., lulika, loleka.

*Arrest*, v. a., pakula.

*Arrive*, v. a., pitila.

*Arrogance*, emande.

*Arrow*, usongo, ocinyomba.

*Arrowhead* (of shell), ocitawa.

*Artery*, onjanju.

*Artisan*, omesene.

*Ascend*, v. a., lamana, kanduka.

*Ashes*, etiko.

*Ask*, v. a., pinga.

*Assemble*, v. a., yongolola, liongolola.

*Assembly*, ocitenga.

*Assort*, v. a., pungula.

*Astonished*, v. s., saluka.

*Astonishment* (interj. of), haka!

*At*, ko.

*Auger*, ovaluma, ocisongwi.

*Aunt*, sohai.

*Aurora*, ocinye.

*Authorize*, v. a., yambisa.

*Avarice*, ocipululu.

*Avoid trouble*, v. a., punduluka.

*Await*, v. a., talamena.

*Awake*, v. a., pasuka.

*Awaken*, v. a., pindula.

*Awkward*, v. s., yaya.

*Ax*, ondiavite.

*Ax* (of Gangela), ocindambala.

## B.

*Baby*, oñaña.

*Back*, onyima.

*Back* (between shoulders), okatalakumbi.

*Backache*, oñño.

*Backbiting*, ocivonde, ocipungu.

*Backwards*, ocinyimame.

*Bad*, adj., mi, vi.

*Bad*, v. s., viha, tangeleka.

*Bag*, onjeke.

*Baldness*, esenye, etoto?

*Bale*, ekupa.

*Bale* (half-), ocitutula.

*Ball*, ombunje, onumba.

*Banana*, ehondio.

*Band*, olumbala.

*Bark*, ocipetapeta, olunjula.

*Bark*, v. a., kwa.





- Barren*, osisu.  
*Barrenness*, olutimi.  
*Barrete*, olupusa.  
*Barrow* (swine), onongola.  
*Basket*, ohumba.  
*Basket* (packed and covered),  
 ongandala.  
*Basket* (small), etamina.  
*Basket* (twig), uhamba.  
*Basket* (wallet-like), ungwangwa.  
*Bat* (large), elima.  
*Bat* (small), olundulili.  
*Battle*, onjanga.  
*Battle-ax*, ekuva.  
*Be*, v. s., kala, kasi, li.  
*Be about to*, v. s., laika.  
*Bead*, ekwalali.  
*Beads*, okasongu.  
*Beads* (string of), olundimbo.  
*Beak*, uliungu.  
*Beam*, ohangalo.  
*Beans*, ocipoke, ocimbelia.  
*Beans* (hulled), onengu.  
*Beans* (late crop of), omombo.  
*Beans* (a small kind), ohale.  
*Beans* (a large kind), ocing-  
 wanda.  
*Beans* (a kind of), okatiamba.  
*Beans* (white), ocipoke cakalu-  
 wanda.  
*Beans* (black), ocipoke conoloti.  
*Beans* (yellow), ocipoke cengole.  
*Beans* (yellowish-green), ocipoke  
 cengundumbwa.  
*Beans* (red), ocipoke cakamum-  
 wa.  
*Beans* (speckled), ocipoke cako-  
 ndombolo.  
*Bear* (give birth), v. a., cita,  
 fevela.  
*Bear* (fruit), v. a., ima.  
*Beard*, olonjele.  
*Beat*, v. a., tipula, tatula, tendu-  
 la, papula.  
*Beauty*, ocilamba.
- Beauty* (a), onumbu,  
*Because*, mekonda.  
*Beckon*, v. a., payula.  
*Bed*, ula.  
*Bed* (under-the-), onali.  
*Bedbug*, oluhiso.  
*Bedclothes*, ociyalo.  
*Bee*, olunyihi.  
*"Bee"* (a raising, etc.), onjo-  
 luka.  
*Bee-hive tree*, onala.  
*Bee-hive* (half of), onali.  
*Beer*, ocimbombo.  
*Beer* (one day old), ocisangwa.  
*Beer* (two days old), ocimbombo  
 cokapata.  
*Beer* (made with mandioc meal),  
 utepa.  
*Beer* (large gourd of), epopo.  
*Beetle* (a large black), ocingwe.  
*Befit*, v. a., sesama.  
*Beg*, v. a., lomba, pinga, eya,  
 luva.  
*Beggar*, eseku, ongeyi.  
*Beggary*, ocipato.  
*Begging*, ocilumba, ocikukulu,  
 olukoko.  
*Begin*, v. a., fetika, valeka.  
*Beginning*, ocivaleko.  
*Begrudge*, v. a., taneha.  
*Behrad*, v. a., samba, topola, ka-  
 kula.  
*Belch*, v. a., tociwe.  
*Believe*, v. a., tava.  
*Bell*, eyundu, ongunga, ongenjo.  
*Bellow*, v. a., vandala, koma.  
*Bellows*, uyeveyo.  
*Belly*, imo.  
*Bench*, omangu.  
*Bend*, v. a., penga.  
*Besides*, kwenda.  
*Betrothed woman*, ombutulwa.  
*Bevy*, ocipumbulu.  
*Bewail*, v. a., tamina.



- Bewitch*, v. a., lowa, liangula, sunga, siñana.  
*Biceps*, okamukumuku.  
*Bird*, onjila.  
 (Names of birds, their English names unascertained, ongolo-lo, etalu, eliangunju, ocinjanjo, evimbi, ocinyoi, omwipwi, ondonga, omupwi, onyange, ocoko, evula, uvomba.)  
*Bit*, ocinyanyo.  
*Bite*, v. a., lumana.  
*Bitter*, adj., lula.  
*Black*, adj., tekama.  
*Blackguard*, ocimbondo.  
*Blacksmith*, ocivinda.  
*Bladder*, ocipotolwa, ocipapo.  
*Blade* (back of), ongenge.  
*Blanket*, onyimi.  
*Blaze* (trees), v. a., hana.  
*Bleat*, v. a., veva.  
*Blessed*, v. s., sumunuha.  
*Blindman*, omeke.  
*Blister*, eyuya.  
*Block*, onjanju.  
*Blockade*, ohulunguta.  
*Blockhead*, ocitende, ocitumbe.  
*Blood*, osonde.  
*Blossom*, v. a., teleha.  
*Blow* (a hard), upatiwa.  
*Blow* (nose), v. a., pemba.  
*Blow out chaff*, etc., v. a., pepe-la.  
*Blow the fire*, etc., v. a., pepele-la, sunga.  
*Blow from the hand*, etc., v. a., yula.  
*Bludgeon*, ohunya.  
*Blunder*, v. a., tatama, litukowaila.  
*Blunderer*, ocitatami, ocimbwahuku.  
*Blur*, v. a., ñañana.  
*Boa-constrictor*, omoma.  
*Board*, evaya.  
*Boasting*, olonambelo.  
*Boat*, owato, upungu, ombaluku.  
*Body*, etimba.  
*Boil*, ocilenda, oluanga, ombumbu.  
*Boil*, v. a., felula.  
*Bold*, v. s., lukuta.  
*Bolt*, oholanganjo.  
*Bone*, ekepa.  
*Bonfire*, elulu, elungulungu.  
*Border on*, v. a., sungwela.  
*Bore*, a, ondumbu, ombangwe.  
*Bore*, v. a., tieña, tombola, tiki-tiya.  
*Bother*, v. a., luahanisa.  
*Bottle*, ongalafa, epindi.  
*Bottlefly*, olumbemba.  
*Bottom*, emi.  
*Bough*, ocisapa.  
*Bow*, ohonji.  
*Bow* (musical), ombumbumba.  
*Bow*, v. a., petama, nyofñama.  
*Bow-knot*, ekai.  
*Bowstring*, oluhonji, olusipa.  
*Boy*, umanehe, okwenju.  
*Box*, ocikasa.  
*Bracelet*, ocinunga.  
*Brag*, v. a., yanga, lipanda, tambela, liana.  
*Braid*, etombe.  
*Braid*, v. a., vinda, putika.  
*Braids*, zigzag, okanamina.  
*Brain*, owoño.  
*Brake*, ocinyene.  
*Bran*, utumbu.  
*Brass*, ongula.  
*Brawl*, ema.  
*Brawl*, v. a., litina.  
*Brawler*, onjake.  
*Brazen*, v. s., yawula.  
*Bread*, ombolo.  
*Bread* (mandioc-), ocikwamba.  
*Break*, v. a., teka, tepa, teya, soyoka, tamwa.  
*Breakfast*, ongau.





































*Open*, adj., pululi.  
*Open the hand*, v. a., nyanyu-  
 mana.  
*Open the mouth*, v. a., asama,  
 asumuna.  
*Opinion*, ocipombo.  
*Or*, pwamwe.  
*Orate*, v. a., kunda.  
*Orator*, owanji.  
*Ordinary*, adj., ño.  
*Orè*, v. a., olomanya.  
*Ornament for hair*, onamba.  
*Orphan*, ongongi, omese, oci-  
 ngambangamba.  
*Oryx*, -omalanga.  
*Ostrich*, onjama.

*Ounce*, ongwe.  
*Outside*, osamwa, oluwa.  
*Overcoat*, okapote.  
*Overpay*, v. a., longola.  
*Overtake*, v. a., landula, ponda,  
 sanga.  
*Owe*, v. a., levala.  
*Owl*, onjimba, ocihungulu.  
*Own*, v. a., sungwa, nenga,  
 lumba, fuka.  
*Owner*, umweni.  
*Owner of many slaves*, oci-  
 kumba.  
*Ox*, ongombe.  
*Ox* (kinds of small, wild), on-  
 yani, onwima.

## P.

*Pacify*, v. a., lemena.  
*Pack*, v. a., longela, vanga.  
*Pad*, epete, ohata.  
*Paddle*, v. a., tapula.  
*Pain*, olungembia.  
*Pain* (be in), v. s., yavala.  
*Pain*, v. a., vala.  
*Paint*, v. a., yukula.  
*Palate*, nakaliokalioko.  
*Palisade*, olumbo, ocimbaka.  
*Palm of hand*, ocikanda.  
*Palm-rib*, etome.  
*Pant*, v. a., laka.  
*Pantaloons*, ocikasau.  
*Panting*, epwima.  
*Parasite on tree*, a, ocinjambala.  
*Parcel*, ocikutila.  
*Parch*, v. a., kanga.  
*Pare*, v. a., pela, yuvila, songa.  
*Paroquet*, ocikenge.  
*Parrot*, kalongo.  
*Partial*, v. s., nyula.  
*Parting of hair in middle*, oma-  
 ma.  
*Partition*, okandumba.  
*Partridge*, onenu.  
*Pass*, usitu.

*Pass*, v. a., trans., eca.  
*Pass*, v. a., intrans., vinjuka,  
 lipinyanyoha.  
*Pass away*, v. a., takata, imuha.  
*Pass by*, v. a., pitahana.  
*Pass the night*, v. a., lala.  
*Passion*, onyefo.  
*Pauper*, osuke, eseku.  
*Paw*, ekasa.  
*Pay*, onima, oseu.  
*Pay*, v. a., feta.  
*Pay price of cohabitation*, v. a.,  
 onda.  
*Pay a fine*, v. a., sembika, sembi-  
 kila, somba, teyela, okolola.  
*Peace*, ombembwa.  
*Peacock*, opilu.  
*Peanut*, olungupa.  
*Peel*, epela, ocipela.  
*Peel off*, v. a., pusula.  
*Peer*, v. a., lungayala, lengelela.  
*Pelt*, v. a., yakela.  
*Pen*, ocunda, opena.  
*People*, owifi.  
*Pepper*, olundungu.  
*Perceive*, v. a., yeva.  
*Person*, omunu.

- Person* (tall), ututuli.  
*Person* (short), ocinimbu.  
*Person* (stout), ocindululu.  
*Person* (lean), ehoma.  
*Person* (knock-kneed), onjanda.  
*Person* (who makes fun of another), osokoloke.  
*Person* (suspicious), ombangambanga.  
*Person* (cruel), ongangala.  
*Person* (brave), opali, utoi, onoi.  
*Person* (prostrate), olangi.  
*Person* (turned by witchery into bird), ekovo.  
*Person* (neat), onate.  
*Person* (who, being bewitched, wanders off and perishes), ocitakula.  
*Person* (who, though evil spoken of when present, does not perceive himself to be the object of remark), okalimbi.  
*Pestle*, usi, ocikungalo.  
*Pick leaves*, v. a., kanja, ka.  
*Pick out the ears*, v. a., litika.  
*Pick up and put in mouth*, v. a., nyañula.  
*Pick the teeth*, v. a., isokotola.  
*Pierce with spit*, v. a., tikitiya.  
*Pig*, ongulu, ocipinyo.  
*Pigs* (a litter of), ondondo.  
*Pigeon*, onende, ekuti.  
*Pig-trough*, ocikulungu.  
*Pile*, ondunda.  
*Pillage*, epundo.  
*Pillow*, onondovitwi, opeto.  
*Pinch*, v. a., sipata, toñona.  
*Pipe*, opese.  
*Pipe-stem*, upepo, uhumbi.  
*Pit-fall*, okweve, epanga.  
*Place*, v. a., kapa, tumbika.  
*Place on head*, v. a., tulika, tumuna.  
*Plague*, v. a., senyisa.  
*Plait*, v. a., vinda.  
*Plant*, v. a., kuna.  
*Plant* (resembling mandioc), ocisiakana.  
*Plant* (a fragrant), oluwawa.  
*Plants* (a too thick row of), unumbu.  
*Plaster*, v. a., mana.  
*Plate*, elonga.  
*Plate* (of bark), ongonjo.  
*Play*, v. a., mangala, papala.  
*Play on instrument*, v. a., sika.  
*Player*, usika.  
*Plebian*, ohukwe.  
*Pledge*, ocisembi.  
*Pluck*, v. a., yunga, tonyona.  
*Plug*, v. a., sitika.  
*Plunder*, v. a., punda.  
*Pock-mark*, enome.  
*Point*, v. a., lekisa.  
*Poison*, a, okatamba.  
*Pole*, olumbala.  
*Pool*, ociva.  
*Pool of blood*, epave.  
*Poor*, v. s., sekuka tatoka.  
*Popular*, v. s., sumunuha.  
*Porcupine*, ocisaka.  
*Portion* (a small), okaveto.  
*Portugal*, oputu.  
*Possessed by spirit*, v. s., singila.  
*Post*, olumanji, ongunji.  
*Pot*, ombia.  
*Potato*, ekapa, ocingwani.  
*Potato-bug*, ohongolo.  
*Potsherd*, ociyo.  
*Pouch*, opatalonya.  
*Pound* (as a stake, etc.), v. a., valela.  
*Pound corn*, v. a., fula, tiva, sula.  
*Pour*, v. a., itila, yendeleka, longolola.  
*Powder* (used in witchcraft, etc.), omemba.  
*Power*, ocitena.  
*Praise*, v. a., sivaya.















- Stir*, v. a., venja.  
*Stir mush*, v. a., pika.  
*Stir beer*, v. a., senga.  
*Stir up strife*, v. a., yakisa.  
*Stockings*, olomenya.  
*Stomach-ache*, ongundi.  
*Stone*, etali, ewe.  
*Stoop*, v. a., petama, kotovola.  
*Stop*, v. a., talama, kinga.  
*Stop for*, v. a., pitula.  
*Stop up*, v. a., sitika.  
*Stop on verge of act*, v. a.,  
 kanduñinya.  
*Storehouse*, ohondongolo.  
*Story*, olusapu.  
*Stout*, v. s., pama, kanyama,  
 tinda.  
*Straight*, v. a., suñama, miuha,  
 siuha.  
*Straighten*, v. a., pengulula.  
*Strain*, v. a., kenja.  
*Strangle*, v. a., liponda.  
*Stream*, oluwi, plu. olondwi.  
*Stream* (ground over), ocipitasi.  
*Strength*, onguso, olohonu.  
*Stretch one's self*, v. a., liolola.  
*Stretch forth*, v. a., tandavela.  
*Strike*, v. a., fina, sakeka, kaka-  
 la, patuma.  
*Strike* (of clock), v. a., senga.  
*String*, v. a., yukila.  
*String of bark*, olundovi.  
*Stroke*, v. a., sambwisa.  
*Stroll*, v. a., tokekela.  
*Strong*, v. s., pendeya, kanyama.  
*Stronghold*, ocikolo.  
*Struggle*, v. a., panga.  
*Strut*, v. a., panamana, lipeka.  
*Stub*, ongoti, ocipese.  
*Stubble*, onotolo.  
*Stud* (architecture), ekoso.  
*Stumble*, punduka.  
*Stump*, ocisinge, ocimelenge.  
*Stupid*, v. s., seluka.  
*Stupidity*, olonufia.  
*Stutter*, v. a., kokoma, tatuma.  
*Submit*, v. a., fenda, livondela.  
*Subside*, v. a., tulumuha.  
*Subtract*, v. a., tepulula.  
*Suburbs*, ovikanjo.  
*Successful*, v. s., sumunuha.  
*Suck*, v. a., nyama.  
*Sucking noise* (to make), v. a.,  
 titoviya.  
*Sugar*, osukini, ofukini.  
*Sugar-cane*, omwenge.  
*Suit*, olutano.  
*Sullen*, v. s., fela, nyumana.  
*Summon*, v. a., kavenga, lala-  
 kela.  
*Sun*, ekumbi.  
*Sun one's self*, v. a., yotela.  
*Sunshine*, utanya.  
*Superfluous*, ocisupe.  
*Supper*, ongolovia.  
*Supplant*, v. a., lindula.  
*Supple*, v. a., nyeñisa.  
*Supporter*, ofiame.  
*Surety*, uvangi.  
*Surprised*, v. s., saluka.  
*Swagger*, v. a., yangalala,  
 nyangata.  
*Swallow*, omiapi.  
*Swallow*, v. a., ina.  
*Sway*, v. a., yendulala.  
*Swear*, v. a., lisinga.  
*Sweat*, osaimiho.  
*Sweat*, v. a., saimiha.  
*Sweep*, v. a., komba.  
*Sweet*, adj., sosa.  
*Sweet potato*, omusambe,  
 onjandi, ocifukuma.  
*Swell*, v. a., lenda, tumba.  
*Swelling*, oluwulu.  
*Swim*, v. a., yua.  
*Swimming*, onjota.  
*Swing*, linyenga, yendulula.  
*Switch*, oluhava.  
*Sword*, osipata.





















## F.

- \**Fa*, v. a., die.
- \**Fela*, v. s., be sullen.
- Felevela*, v. a., pray.
- \**Felula*, v. a., jump, boil.
- \**Fena*, v. a., dig.
- Fenda*, v. a., prostrate one's self, submit.
- \**Fenya*, v. a., take snuff.
- \**Feta*, v. a., pay.
- \**Fetika*, v. a., begin.
- Fevela*, v. a., bear, bring forth child.
- Fima*, v. a., breathe.
- Fina*, v. a., strike.
- Fomoha*, v. s., fall from ; be dislocated.
- Fomona*, v. a., ravel.
- \**Fuka*, v. s., own, possess.
- Fukina*, v. a., abuse, villify.
- Fukuka*, v. a., fall.
- \**Fula*, v. a., pound corn.
- Fulila*, v. a., go as far as ; end.
- Fumba*, v. a., cheat.
- \**Funa*, v. a., trade.
- \**Fungula*, v. a., rage.
- \**Futa*, v. a., put on head-dress.
- Futuka*, v. a., escape.
- \**Fuva*, v. a., shrivel.
- Fwika*, v. a., put in mouth voluntarily.

## H.

- \**Ha*, adj., all.
- \**Haimo*, always.
- \**Haka*, an interjection of astonishment.
- Hana*, blaze (sticks or trees).
- Handa*, v. a., make friendship.
- \**Handangala*, adj., much, large.
- Handeka*, speak another language.
- \**He*, interrog. part., what as to that.
- \**Hena*, yesterday, tomorrow.
- \**Henanya*, day before yesterday, day after tomorrow.
- Hina*, v. a., refuse, disobey.
- \**Hinda*, v. a., treat, feast (transitive).
- \**Hoya*, v. a., importune, insist.
- Huka*, v. a., disobey ; forage ; garner.
- \**Huva*, elder brother.
- Ihwanga*, v. a., rob, steal.

## I.

- \**Ika*, v. s., be accustomed.
- Ikisa*, v. a., gladden.
- \**Iko*, fireplace, oven.
- Ilika*, v. a., justify ; point.
- \**Ilu*, sky.
- \**Iluka*, v. a., move (to new residence).
- Ilula*, v. a., cure ; enable invalid to eat that which disagrees with him.
- \**Ima*, v. a., extinguish ; bear fruit.
- \**Imba*, v. a., throw ; sing.
- \**Imbila*, v. a., toss ; lay (egg).
- \**Imbo*, plu. *ovaimbo*, village.
- Imbula*, v. a., reprove.
- Imbwisa*, v. a., relate.
- \**Imo*, plu., *ovaimo*, belly.
- \**Imuha*, v. a., cease.
- \**Ina*, plu., *ovaina*, mother (his or her).
- \**Ina*, v. a., swallow.
- \**Inakulu*, queen.
- Inanu*, uncle (on mother's side).
- \**Inasi*, v. a., cast away.
- Inuna*, v. a., slice.
- Inyata*, v. a., knead.

































































- \* *Teleha*, v. a., blossom.
- \* *Teleka*, v. a., cook (by boiling).
- Telekala*, v. a., send, forward.
- Telela*, v. a., float, fly.
- Tembula*, v. a., refuse.
- Temuna*, v. a., spread open.
- \* *Tenda*, v. a., count, shuck.
- Tenda olohango*, converse.
- \* *Tendeka*, v. a., crack.
- Tendela*, v. a., ripen early.
- Tendula*, v. a., beat.
- \* *Tenga*, v. a., mix.
- Tengusula*, v. a., pick open for examination (as ear of corn).
- Tenuna*, v. a., spread (toes).
- Teñena*, v. a., limp; v. s., be lame.
- \* *Tepa*, v. a., break, separate, divide.
- \* *Tepulula*, v. a., dip out; subtract.
- Tesa*, v. a., forge.
- \* *Teta*, v. a., cut.
- Teta onganda*, cut diagonally.
- Teta ongamba*, cut squarely.
- \* *Tetekela*, v. a., go ahead, precede.
- Tetena*, v. a., lay by food after meal.
- \* *Tetula*, v. a., split, get broken (of board).
- Tetulula*, v. a., cut off.
- Teya*, v. a., crowd, jostle, hustle, break.
- Teyela*, v. a., turn out (of road), pay only part of fine.
- \* *Ti*, v. a., say.
- \* *Tiakumuna*, v. a., wriggle shoulders in dance.
- \* *Tianyona*, v. a., unscrew.
- \* *Tiaña*, v. a., fetch firewood.
- Tiatiala*, v. a., stagger.
- Tieka*, v. a., fan; drive off flies.
- \* *Tieña*, v. a., wring, twist, bore.
- Tifuka*, v. a., rear.
- Tika*, v. a., gouge, screw.
- Tikanyala*, v. a., flutter.
- \* *Tikitiya*, v. a., bore, pierce (with spit).
- Tikoka*, v. a., lean backwards.
- \* *Tikula*, v. a., shoulder.
- Tikulula*, v. a., hurry, hasten.
- \* *Tila*, v. a., flee.
- \* *Tima*, v. a., despise.
- \* *Timbukila*, v. a., be insufficient.
- \* *Timbula*, v. a., chop, break off (mush, bread, etc.).
- Timbuluka*, v. a., lust.
- \* *Timiha*, v. a., burn.
- \* *Tina*, v. s., be hard, costly.
- Tinda*, v. s., be thick, stout.
- Tindila*, v. s., be underdone.
- \* *Tingoka*, v. a., rock, sec-saw.
- Tingoloka*, v. a., flounder.
- Tingulula*, v. a., turn around.
- Tiña*, v. a., root (of pigs).
- \* *Tipula*, v. a., beat, club.
- Titoviya*, v. a., make noise of sucking.
- \* *Titu*, adj., little.
- \* *Tiula*, v. a., return.
- Tiwviya*, v. a., send back.
- Tiva*, v. a., pound corn.
- Tivika*, v. a., turn over.
- Tociwe*, v. a., belch.
- \* *Tokeka*, v. a., meet, join.
- Tokekela*, v. a., walk about, stroll.
- \* *Tokoka*, v. s., be broken down; v. a., give out.
- Tokola*, v. a., dig.
- \* *Tola*, v. a., tear.
- \* *Toma*, v. a., stab, prick.
- \* *Tomba*, v. a., condemn, despise.
- Tombola*, v. a., bore; distribute.
- \* *Tona*, v. s., be taut.

- Tondala*, v. a., insult, revile.  
 \* *Tonga*, v. a., sew; eat much (?).  
*Tongeka*, v. a., continue.  
 \* *Tongita*, v. a., tickle.  
*Tongola*, v. a., castrate (pigs).  
 \* *Tongolola*, v. a., rip.  
 \* *Tonyoha*, v. a., hull.  
 \* *Tonyona*, v. a., pluck (feathers, bristles, etc.).  
*Toñona*, v. a., pinch.  
 \* *Topa*, v. s., be foolish.  
 \* *Topola*, v. a., gash; behead.  
 \* *Tosa*, v. a., sprinkle (of rain).  
 \* *Tosola*, v. a., snap.  
 \* *Tota*, v. a., begin to ripen.  
 \* *Tuika*, v. a., burst.  
 \* *Tuka*, v. a., revile.  
 \* *Tukana*, v. a., use foul language.  
*Tukikinya*, v. a., tie together (as threads).  
 \* *Tukula*, v. a., call, name, appoint.  
*Tukula ombulungu*, appeal to poison test.  
 \* *Tukuluka*, v. a., appear suddenly; emerge.  
 \* *Tukuna*, v. a., pull up; pull out.  
*Tukusa*, v. a., rub.  
 \* *Tula*, v. a., put down; deposit.  
 \* *Tulika*, v. a., put upon head.  
 \* *Tuluka*, v. a., descend.  
 \* *Tulula*, v. a., take down.  
*Tululuka*, v. s., be calm, unruffled.  
 \* *Tulumuha*, v. a., subside, calm.  
*Tulumuna*, v. a., soothe.  
 \* *Tuma*, v. a., send.  
 \* *Tumana*, v. a., sit.  
 \* *Tumba*, v. a., swell, rise.  
 \* *Tumbika*, v. a., place, set, put on stove.  
*Tumboka*, v. a., bubble up, spring up (as fount).  
*Tumbuka*, v. a., be on top of (mount or plateau).  
*Tumbuluka*, v. a., come to surface of water.  
*Tumbulula*, v. a., repair.  
*Tumuha*, v. a., run.  
*Tumina*, v. a., govern.  
*Tumuna*, v. a., put on head.  
*Tuna*, v. a., fail to penetrate (as ball, arrows, etc.).  
 \* *Tunda*, v. a., depart.  
 \* *Tunga*, v. a., build, construct.  
 \* *Tungayala*, v. a., lose the way.  
*Tunguka*, v. s., be broken, demolished.  
 \* *Tungulula*, v. a., pull down.  
*Tununya*, v. a., choke.  
 \* *Tuñunya*, v. a., shake (tree).  
 \* *Tusula*, v. a., kick.  
 \* *Tula*, v. a., carry, "tote."  
*Tutula*, v. a., stamp.  
 \* *Tutumuna*, v. a., shake (cloth etc.).  
 \* *Tuwa*, v. a., nudge.  
*Tuwama*, v. a., push open.  
 \* *Tuwika*, v. a., cover; clinch fist.  
*Tuwula*, v. a., uncover; open.  
*Tuwula*, v. a., examine.  
 \* *Twa*, v. a., shine; v. s., be sharp.  
 \* *Twala*, v. a., carry.  
*Twangula*, v. a., ache (jaw because of sour food).  
*Twenjoi*, v. a., dream.  
*Tweya*, v. a., walk in rows or files.









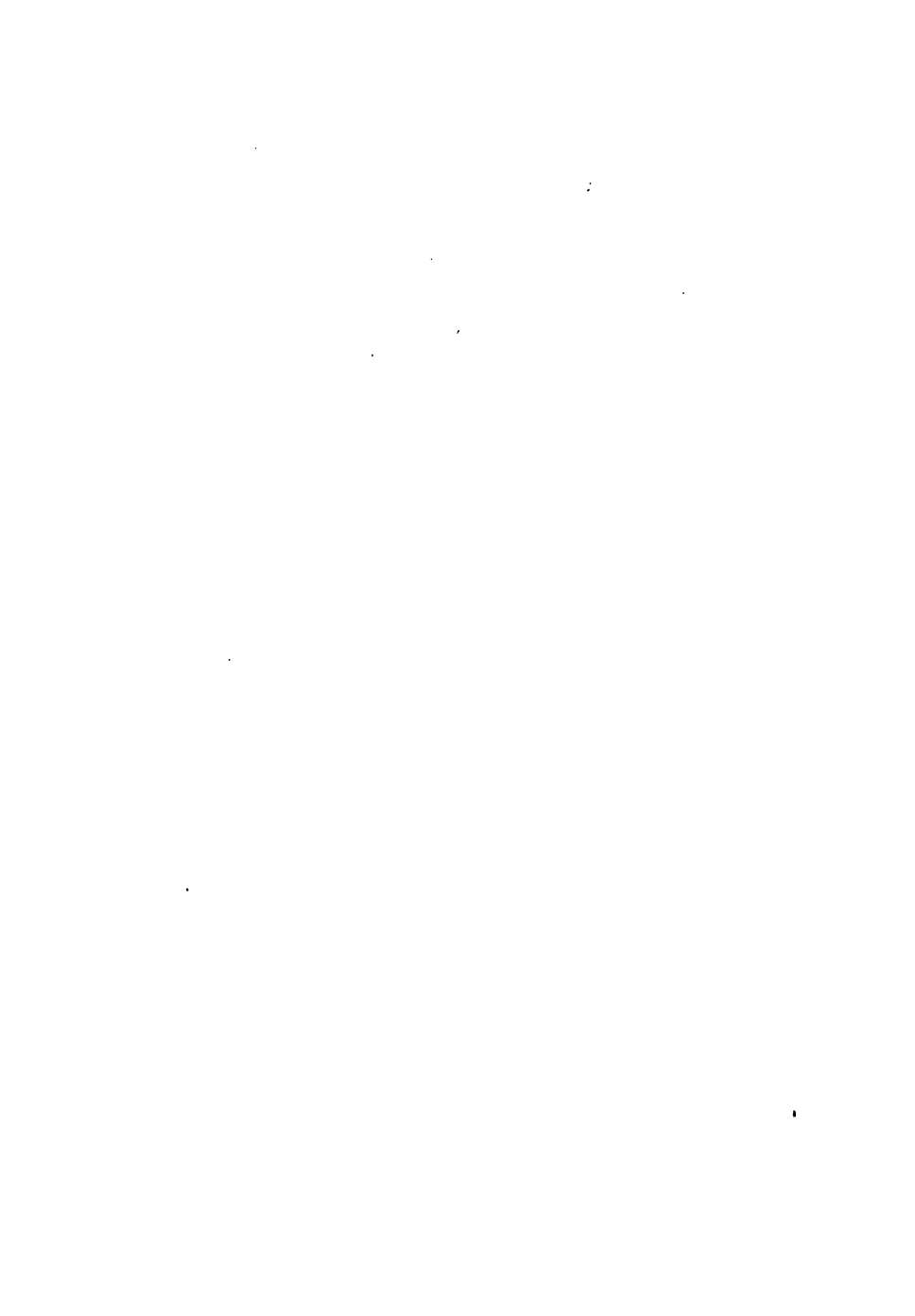














3 2044 050 518 505

70 cents

5 beyond

100

the 1990s, the number of people in the UK who are employed in the public sector has increased by 1.5 million, from 2.5 million in 1980 to 4 million in 1995. The public sector has become a major employer in the UK, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a key factor in the overall growth of the economy.